

La double lecture chrétienne du prologue

La lecture juive apocalyptique	La lecture chrétienne
<p>(1) <i>Au commencement était le Logos</i> (Davar/Memra/de création, Shekhinah ou Torah) <i>et le Logos était tourné vers Dieu</i> (comme l'était Moïse, <i>shaliah</i> de Dieu, selon Ex 34,34) <i>et il était de Dieu le Logos</i> (# Sagesse créée)</p> <p>(2) <i>Celui-ci était au commencement tourné vers Dieu</i> (comme Sagesse préexistante ou Parole sinaïtique adressée à Israël)</p> <p>(3) <i>tout survint par lui</i> (par la Torah céleste incréée) <i>et sans lui rien ne survint</i> (pas de démiurge)</p> <p>(3c) <i>En ce qui a été fait, (4) en cela il était vie</i> (car la Torah est don de vie Dt 30) <i>et la vie était la lumière des hommes</i> (Torah céleste apocalyptique, transmise par Moïse ou Elie, présente dans la Sagesse des peuples)</p> <p>(5) <i>et la lumière</i> (Torah apocalyptique ou Elie) <i>dans la ténèbre</i> (Les païens ou Israël pécheur) <i>luit et la ténèbre ne l'a pas tenue</i> (a) arrêtée</p>	<p>(1) <i>Au commencement était le Logos</i> (Le Christ préexistant) <i>et le Logos était tourné vers Dieu</i> (le Christ en tant que parfait <i>shaliah</i> de Dieu selon Ex 34,34) <i>et Il était Dieu le Logos</i> (# Sagesse créée)</p> <p>(2) <i>Celui-ci était au commencement tourné vers Dieu</i> (Comme Christ, <i>shaliah</i> plus grand que Moïse et Elie)</p> <p>(3) <i>tout survint par Lui</i> (par Christ Torah créatrice) <i>et sans Lui rien ne survint</i> (pas de démiurge)</p> <p>(3c) <i>En ce qui a été fait, (4) en cela Il était vie</i> (Car le Christ est la Vie divine donnée à Adam) <i>et la vie était la lumière des hommes</i> (Christ nouvel Elie et Torah dévoilée, lumière pour les nations, permettant la mission)</p> <p>(5) <i>et la lumière</i> (Le Christ nouvel Elie nouvelle Torah) <i>dans la ténèbre luit et la ténèbre</i> (les autorités juives du Temple) <i>ne l'a pas tenue</i> (b) comprise</p>

Lecture juive apocalyptique	Lecture chrétienne
<p>(6) <i>Survint un homme envoyé d'auprès de Dieu son nom était Jean</i></p> <p>(7) <i>Celui-ci vint pour un témoignage afin qu'il témoigne de la lumière</i> (en annonçant une Révélation les livres « scellés ») <i>afin que par lui tous croient</i> (par la foi)</p> <p>(8) <i>Celui-là n'était pas la lumière mais afin qu'il témoigne de la lumière</i> (dans sa prédication apocalyptique)</p>	<p>(6) <i>Survint un homme envoyé d'auprès de Dieu son nom était Jean</i></p> <p>(7) <i>Celui-ci vint pour un témoignage afin qu'il témoigne de la lumière</i> (Christ nouvel Elie ou Torah créatrice au premier jour) <i>afin que par lui tous croient</i> (par la foi)</p> <p>(8) <i>Celui-là n'était pas la lumière mais afin qu'il témoigne de la lumière</i> (dans sa prédication inconsciente du Christ)</p>

<p>(9) <i>La lumière était la vraie qui, venant dans le monde, illumine tout homme</i> (Torah originelle donnée à tous les peuples)</p> <p>(10) <i>Il</i> (le <i>Logos</i>-Lumière de Torah originelle) <i>était dans le monde, et le monde survint par lui, et le monde</i> (des païens) <i>ne le connut pas</i> (Par refus de la Torah céleste, il n'a plus que la Sagesse créée)</p> <p>(11) <i>Il vint dans son domaine</i> (Israël) <i>et les siens ne l'accueillirent pas</i> (Veaux d'or ; P.O)</p> <p>(12) <i>Mais à tous ceux</i> (Abraham, Moïse) <i>qui l'accueillirent</i> (comme Torah originelle ou sinaïtique),</p>	<p>(9) <i>La lumière était la vraie qui, venant dans le monde, illumine tout homme</i> (Le Christ incarné), <i>illumine tout homme</i> (juifs et païens du 1^o siècle qui a défaut de Torah ont gardé la Sagesse)</p> <p>(10) <i>Il</i> (Jésus historique) <i>était dans le monde, et le monde survint par lui, et le monde</i> (des ténèbres qui refusent le Christ) <i>ne le connut pas.</i></p> <p>(11) <i>Il vint dans son domaine</i> (Israël) <i>et les siens ne l'accueillirent pas</i> (Golgotha)</p>
--	--

<p><i>il leur a donné de pouvoir devenir enfants de Dieu, à ceux qui croient en son nom</i> (par la foi et non les œuvres, puisqu'il s'agit de la Torah céleste derrière la Torah sinaïtique. Ils sont les « fils de lumière » contrairement aux autres qui sont « fils des ténèbres »)</p> <p>(13) Eux qui, ni par le sang, ni par la chair, mais de Dieu furent engendrés (Israélites Fils de Dieu par grâce de création en obéissant à la Torah sinaïtique)</p>	<p>(12) Mais à tous ceux qui l'accueillirent (Les Chrétiens, même issus du paganisme), il leur a donné de pouvoir devenir enfants de Dieu, à ceux qui croient en son nom (par la Torah de la foi et non des œuvres)</p> <p>(13) Eux (Lui) qui, non par les sangs, ni par un vouloir de la chair, ni par un vouloir d'homme, mais de Dieu furent engendrés (Chrétiens devenus Fils de Dieu par grâce de Rédemption et aussi Jésus d'origine virginale)</p>
<p>(14) Et le Logos (Torah-lumière originelle céleste et sinaïtique) devint chair, et il planta sa tente parmi nous et nous avons vu sa Gloire, Gloire comme Fils-unique d'auprès du Père, rempli de la grâce de la Vérité.</p> <p>(15) Jean lui rend témoignage et il s'écrie : "c'était celui dont j'ai dit : celui qui vient après moi est au dessus de moi, car avant moi il était".</p> <p>(16) Oui, de sa plénitude nous avons tous reçu : grâce pour grâce</p> <p>(17) Car la Torah fut donnée par Moïse, la grâce de la vérité advint par Jésus Christ.</p> <p>(18) Dieu personne ne l'a jamais vu, le Fils unique, Dieu, qui est vers le sein du Père, celui-là a dévoilé (du ciel).</p>	<p>(14) Et le Logos (Le Christ préexistant comme Sagesse du monde pour les païens et nouvel Adam) devint chair, et il habita parmi nous et nous avons vu sa Gloire, Gloire comme Fils-unique d'auprès du Père, rempli de la grâce de la Vérité.</p> <p>(15) Jean lui rend témoignage et il s'écrie : "c'était celui dont j'ai dit : celui qui vient après moi est au dessus de moi, car avant moi il était".</p> <p>(16) Oui, de sa plénitude nous avons tous reçu : grâce pour grâce</p> <p>(17) Car la Torah fut donnée par Moïse, la grâce de la vérité advint par Jésus Christ.</p> <p>(18) Dieu personne ne l'a jamais vu, le Fils unique, Dieu, qui est vers le sein du Père, celui-là a décrypté</p>